

Kiosque Boritec au forum financier de Toronto

Toronto - Les personnes qui s'intéressent à la coopération internationale, au développement et à la bourse d'investissement (BORITEC) pourront en savoir plus à ce sujet, et au sujet de la mission économique canadienne qui se rendra prochainement en Italie, en assistant au forum financier (salon financier pour les consommateurs) qui aura lieu à Toronto du 6 au 9 février 1993.

BORITEC, est un « rendez-vous international » où des participants de plus de 90 pays présentent ou recherchent des propositions concernant des projets de collaboration industrielle, notamment des coentreprises, des transferts de technologie, des offres et des demandes d'investissement et des services de commercialisation et consultation.

Ces propositions sont enregistrées dans une banque de données de projets, que vous pourrez consulter pendant toute la durée de l'exposition.

BORITEC 93, exposition en vue de laquelle on organise en ce moment une mission financière, et qui aura lieu à Milan, en Italie (du 5 au 7 mai 1993), sera expliquée en détail au forum. Les participants auront alors l'occasion d'explorer un projet extrêmement prometteur ou même d'y prendre part.

Pour renseignements, s'adresser à M^{me} Sandra Bonanni, attachée commerciale, ou à M. Mancini, coordonnateur des activités de la foire de Milan au Canada, Chambre de commerce de l'Italie au Canada, 500, rue Sherbrooke Ouest, Suite 680, Montréal H3A 1B9. Tél. : (514) 844-4249. Fax : (514) 844-4875.

L'aide financière de l'ACDI tient compte des femmes et de l'environnement

Pour être admissibles à l'aide financière qu'offre le programme de coopération industrielle (PCI) de l'ACDI, dont l'enveloppe est de 75 millions de dollars, les soumissions des sociétés canadiennes doivent dorénavant inclure des propositions relatives à l'intégration des femmes dans le développement et à l'environnement.

Pourquoi ces nouvelles exigences?

L'expérience démontre que pour être réussi, le transfert des pratiques commerciales doit tenir compte de la situation du pays bénéficiaire. Ainsi, les questions sociales, comme le rôle des femmes et les obstacles qui se présentent à elles, ont été négligées par le passé, ce qui a eu des répercussions négatives étant donné que les femmes sont souvent la pierre angulaire des économies du tiers monde: elles veillent à l'approvisionnement en bois et en eau, elles produisent la plupart des denrées alimentaires, sont propriétaires de petites entreprises, ainsi que mères et chefs de famille. Par contre, elles ont très peu accès à la formation professionnelle et gagnent beaucoup moins que les hommes, tout en travaillant bien plus qu'eux. Les projets qui ne tiennent pas compte des multiples rôles joués par les femmes et des contraintes qu'elles subissent sont donc mal adaptés aux conditions locales, ce qui réduit considérablement leurs chances de succès. Voilà pourquoi les sociétés doivent désormais présenter au PCI des stratégies d'intervention qui tiennent compte

des retombées sociales du projet qu'elles proposent.

L'environnement

Quant à l'environnement, les études d'impact, ainsi que les projets de coentreprises visant à transférer des technologies respectueuses de l'environnement, sont au nombre des initiatives qu'appuie le PCI et qui favorisent le développement durable, objectif de l'ACDI. Depuis l'adoption de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale, tous les projets financés par le gouvernement fédéral doivent faire l'objet d'une telle évaluation, qui peut aller d'un simple examen à une étude exhaustive. Il en est de même dans le secteur financier international, étant donné que tous les projets soumis à l'approbation des institutions multilatérales doivent respecter l'environnement. A l'aide d'un fonds spécial de cinq millions de dollars, le PCI encourage fortement les fabricants canadiens à relever le défi qui consiste à transférer dans les pays en voie de développement des technologies respectueuses de l'environnement.

L'environnement et l'intégration des femmes dans le développement constituent des priorités de l'ACDI. En associant les aspects humains, écologiques et techniques, l'entreprise gagne sur tous les plans.

Pour plus de renseignements sur le Programme de coopération industrielle de l'ACDI, téléphoner au (819) 997-7901, à l'Administration centrale.

Congrès sur les télécommunications (Suite de la page 10.)

les pays industrialisés et les pays en développement.

En outre, les ambassades du Canada, les hauts-commissariats et les consulats, notamment ceux de l'Arabie Saoudite, de l'Australie, du Brésil, de la Corée, des États-Unis, de la France, du Japon, de la Nouvelle-Zélande et de la Russie,

coordonnent la participation de diverses délégations.

Le volet « congrès » d'INTER COMM 93 comportera quelque 40 séances au cours desquelles plus de 150 orateurs aborderont des sujets aussi diversifiés que l'interconnexion de réseaux à l'échelle mondiale, et l'évolu-

tion des communications personnelles.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Bureau de projet, INTER COMM 93, 500-1190, Melville Street, Vancouver (Colombie-Britannique) V6E 3W1. Tél. : (604) 669-1090. Fax : (604) 682-5703.